

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

En la isla, al mes . . . . . Plas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 3 AGOSTO 1921

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

## Lo de Marruecos

# Informaciones y comentarios

### Relato de un periodista

El redactor de *El Liberal* de Madrid don José Espinosa que, como saben nuestros lectores, realizó un rápido viaje a Melilla marchando desde Madrid en aeroplano para informar debidamente a su periódico, sigue relatando sus impresiones.

De ellas entresacamos la siguiente información que, como puede verse, es por demás interesante.

#### Dejosa visión de la realidad

Cuando nuestro aeroplano atravesó, a dos mil metros de altura, la costa de Alhucemas, para internarse en la zona conquistada por el ejército de Melilla, nuestros ojos escudriñan en tre aquella zona montañosa, teatro de los últimos avances.

«Desearnos ver en el terreno las posiciones señaladas en nuestro mapa. Numerosos grupos de indígenas se destacan sobre el verde de los valles con el brillante reflejo de sus chilabas blancas.

En la cima de dos picachos que descienden a pico sobre el mar, unos círculos de piedra señalan la existencia de Sidi Dris y Afrau. En el interior los soldados, pegados los cuerpos al parapeto, se defienden amparados por el fuego de los cañones de dos buques de guerra.

Más allá Anal, Igueriben, Dar Drius no son más que un mentón de escambros.

La primera línea de posiciones ha pasado, rápidamente, bajo las alas de nuestro aparato.

Nuestra impresión, nuestra angustia al ver pasar bajo nosotros montes y valles y, en ellos, abandonados forjados, posiciones, campamentos, cuanto sirvió de puntos de apoyo a nuestras fuerzas, es inenarrable; y hubiera ocupado mucho tiempo nuestro pensamiento a no ver poco más allá, en el valle que se extiende entre Segangan y Nador, un grupo de fuerzas españolas que se batían, dispersas, contra un enemigo que les acosaba.

Cuando poco después llegáramos sobre Nador, nos sorprendió toda la magnitud de la tragedia, de la que daban una completa idea las llamas que consumían los barracones, la estación y cuanto era capaz de arder en aquel casi arrabal de la ciudad de Melilla.

Y de los numerosos indígenas que llevaban el poblado se destacaba un grupo que avanzaba por la carretera de Segangan, quizás para terminar con las fuerzas que antes viéramos en las inmediaciones de Sebti y que aún luchaban bravamente.

#### Cómo explica la derrota el Alto Comisario

Cuando, por última vez en nuestro reciente viaje, hemos visitado al general Berenguer, recibimos la impresión de las ideas que en los últimos dos días han torturado el cerebro del ilustre general.

Y esta impresión la hemos recibido más que por palabras pronunciadas por el alto comisario, en algunas pausas de nuestra charla.

Servirían los mismos procedimientos empleados hasta ahora para la pacificación de las cabilas cuando ha

bía cambiado virtualmente la acción de los cabileños?

No era someter a las cabilas enemigas estrechándolas con nuestras fuerzas hasta hacerlas aceptar el amparo de nuestro protectorado. Se trataba ahora de reducir a los moros rebeldes cayendo sobre ellos y castigando su audacia.

El general Berenguer sonríe; pero su sonrisa es la expresión aparente de una tranquilidad que está muy lejos de sentir. Ignoa todavía los esfuerzos que podrá recibir de la Península y el tiempo que tardarán en desembarcar en los muelles de Melilla.

«¿Qué versiones corren en España sobre la solución que podrá darse al problema de Marruecos?—nos pregunta el general.

«Las opiniones están divididas—respondemos—. Hay quien no cree que pueda ser reconquistado de nuevo el territorio de Melilla; que no podemos de otros doce años para emplearlos en una tarea tan costosa como aquello supone.»

El general calla. Toma asiento en un amplio butacón, y, sin querer manifestarlo, reflexiona.

Nosotros hemos pensado que el general siente en aquellos momentos una gran inquietud. Se da cuenta de que el pueblo habrá de pedir responsabilidad, no por los combates librados, sino porque, sin duda, sólo podemos disponer en Melilla del apoyo de unas posiciones, cuando la hostilidad de todo el campo nos ha hecho perder, en cuarenta y ocho horas, una extensión imposible de recorrer, en tal cantidad de tiempo, al paso ordinario de un hombre.

El general Berenguer ha publicado un libro en el que expone teorías que fueron frágiles tras de continuos estudios y observaciones sobre el terreno. Y estas teorías no pueden ser aplicadas cuando un general en jefe no está asistido más que con la confianza de todos en su talento y en sus condiciones de mando, pero le falta el apoyo de la opinión, en el problema.

Y ahora podemos añadir las manifestaciones que a seguido nos hizo el alto comisario, ya que la censura deja hoy transcribir cosas que ayer tachaba con su inexorable lápiz rojo.

«¿Serán muchos los muertos, mi general?—preguntamos.

«Es imposible averiguarlo de momento, ni quizá todavía en algún tiempo. Para ello será preciso contarlos en el campo, y por ahora no dispongo de fuerzas para alejarme de la plaza.»

El ejército que ocupaba el territorio sufrió, salvo muy rara excepción, la influencia del pánico, no contando con que en su huida les sería más fácil a los indígenas asesinarlos por la espalda.

#### La columna de Casadavalillos

«¿Y la columna del general Navarro, podrá sostenerse?

«Esa columna no tiene de tal más que el nombre—responde el general—. Está formada con elementos que huyeron de la posición de Annual, y que el general Navarro pudo agrupar a su alrededor, yendo con ellos a re-

fugiarse en la posición del Batel. Se calcula su efectivo en unos 200 ó 300 hombres, faltos de municiones, escasos de moral y sufriendo probablemente el hambre y la sed.

«¿Y el resto de las fuerzas?—insinuamos.

El general Berenguer hace un gesto de duda. Tarda unos segundos en responder:

«Algunos, muertos desde los primeros momentos de la lucha, no habrán sufrido tanto como los que, cayendo heridos, hayan permanecido abandonados en el campo, sufriendo las torturas del calor y de la sed, el dolor de sus heridas y el miedo a ser descubiertos por los cabileños.

Profundamente impresionado al recoger en su cerebro la impresión de cuánto debe haber ocurrido en el campo, el general quiere apartar por un momento de su pensamiento—aunque no podrá conseguirlo—la dolorosa visión de aquella tragedia que siente sin poder acudir a su remedio, ya que ha de evitar, con las pocas fuerzas de que dispone, la que pueda cernirse sobre los habitantes de Melilla, si es un momento de impulsividad alejase sus tropas de la plaza.

El general nos dice:

«Le ha entregado a usted una carta el general Sanjurjo. Yo también escribiré otra, que tendrá usted la amabilidad de entregar a mi madre.

Nos consideramos muy honrados con el encargo que nos hace. Y mientras el fotógrafo se dispone a obtener un grupo en que han de figurar las tres personas que en estos momentos tienen a su cargo la situación de Marruecos—los generales Berenguer y Sanjurjo y el coronel Jordana—, el alto comisario escribe.»

### La situación y sus posibilidades

Concretamente puede condensarse así:

En lo que se refiere a la plaza y campo de Melilla, el estado de seguridad y normalidad que se inició con la llegada de refuerzos, se va consolidando totalmente y todo hace creer que esta seguridad puede considerarse extendida a toda la península de Guajaya, formando un sector de 15 a 16 kilómetros de longitud entre los extremos del Axo, por 11 a 12 de profundidad, dentro de cuya área, además de Melilla y su campo, están comprendidas las cabilas de Beni Sear, Frajana y parte de la de Mazuza.

Toda la atención, o mejor dicho, la ansiedad pública está ahora concentrada con natural y cierto instinto en la liberación de las fuerzas sitiadas en Nador, Zelúa y Monte Arruit.

En este último punto, sobre todo. El alto comisario, procediendo con la prudencia que aconsejan las circunstancias, inquiere y tantea las posibilidades de esa liberación, calcula y organiza las fuerzas que han de concurrir a ella, y procura, mientras, socorrer a los de Monte Arruit, como más lejanas y necesitadas, trasportando en aeroplano algunos víveres y municiones.

Pero en este punto de la liberación de dichas fuerzas, es, sin duda alguna, necesario que a la mayor prudencia y ponderación de las dificultades, vaya unida la acción más rápida y resuelta que quepa realizar. Tal es, al menos, el sentir y el deseo de la nación entera. Nace este vivo y justificado anhelo, tanto del ansia

natural de sacar aquellas tropas de la apurada situación en que están, como también porque el pueblo, con la intención que le es peculiar, se ha dado cuenta en seguida del servicio enorme, impagable, que el general Navarro y cuantos le han secundado acaban de prestar a España.

A tropas desordenadas y abatidas, este general las ha sabido contener, encuadrar y organizar de nuevo, haciendo frente al enemigo, combatir marchando rodeado por todas partes durante siete días. Mucho deben haber sufrido y mucha energía y valor ha debido emplearse. Es admirable, parece increíble, que en tales condiciones hayan podido llegar a Monte Arruit. Ha sido esta una verdadera y heroica hazaña. Y de tan enormes y eficaces consecuencias, que, a no ser por ella, se puede dar por seguro que los primeros refuerzos enviados los hubiera recibido la jarka dueña ya de Melilla. La nación habrá de agradecer y premiar tan extraordinario servicio a este distinguido general, y aquí sí que le de distinguido tiene plena y justa aplicación.

Pero lo primero es salvarle, haciendo para ello, no sólo lo posible, sino también lo imposible. Y es claro que hay que salvarle salvando y conservando la posición de Monte Arruit, en que se defiende. Realizar esto es tener ganada de antemano la presente campaña. Y hacer llegar a las tropas que han de realizar esa misión, este vivísimo anhelo de España entera, darles la sensación de que el alma de España entera está con ellas, y les anima e impulsa... es la mejor información y colaboración que podemos adoptar las que, merecidamente o no, actuamos como órganos de la opinión pública.

### La prensa inglesa

Comentarios del «Daily Chronicle»

London 27.—El *Daily Chronicle*, ocupándose de los acontecimientos ocurridos en la zona de Melilla, dice lo siguiente:

Nuestros amigos españoles han sufrido graves revases en Marruecos, y el Gobierno encontrará dificultades considerables para recobrar las posiciones perdidas, pero no dudamos que el Gobierno español pueda restablecer su autoridad y desarmar y civilizar las cabilas bereberes si se aplica a esta labor.

Con interés y simpatía, seguiremos sus esfuerzos para salvar las tropas y funcionarios nacionales en peligro, esperando que logrará conseguirlo en breve plazo, con el mínimo de pérdidas humanas posible.»

#### Del «Times»

London.—El *Times* consagra su editorial a los sucesos de Marruecos, y dice, entre otras cosas:

«La zona española de Marruecos se extiende sobre 200 millas a lo largo de la costa de Marruecos y penetra hasta 60 millas en el interior de un país donde habita un pueblo tan difícil de dominar, como no lo es ningún otro pueblo africano.

Los romanos, los árabes, los turcos, saben por desgraciada experiencia que los pastores, cazadores y habitantes de la montaña de Berbería y de la costa no aceptan fácilmente la dominación extranjera y son rudos combatientes.

Si se quiere verdaderamente imponer la autoridad española en las tri-

bus del Rif deben prepararse contingentes militares muy fuertes.

No dudamos que España podrá establecer su dominación, desarmar y civilizar a las kabilas si se pone seriamente a la obra. Francia ha hecho esto en Argelia; pero fué después de numerosos años y de duros combates. En todo caso, el deber inmediato de España es restablecer su posición militar y alejar a sus tropas del peligro actual. Es una empresa bastante ardua, que seguimos con interés lleno de simpatía y con la esperanza de que podrá realizarla en el más breve plazo posible y con el menor número de pérdidas humanas.»

### NOTICIAS VARIAS

#### Asalto al campamento de Kandusi

En el campamento de Kandusi los asaltantes mataron a dos mujeres y a una niña que acudió en defensa de su madre.

También mataron a varios hombres.

Ha llegado una mujer con dos balazos en la cabeza. No pudo abandonar en los primeros momentos el campamento por tener a sus hijos atacadados con sarampión.

#### Cómo murió el coronel Morales

Es también interesante esta referencia de cómo murió el coronel de Estado Mayor don Gabriel Morales.

Cuando recibió órdenes de evacuar la posición parece que dijo a los que le acompañaban:

«Yo no pienso suicidarme por apurado que me vea. Así, pues, os ruego—dijo dirigiéndose al médico y oficiales que le acompañaban—que me matéis si caigo herido.

Después de convenir en que sería rematado el que cayera herido y no pudiese andar, continuaron avanzando. A poco el coronel Morales recibió un balazo, que no le impidió continuar; más tarde, otro proyectil dió con su cuerpo en tierra. Entonces el coronel Morales dijo:

«Ha llegado la hora de cumplir lo pactado.

El médico pulsó al herido y exclamó:

«No es preciso; el coronel ha muerto.»

#### La prisión del coronel Araujo

La carta del coronel Araujo al alto comisario contiene precisiones de importancia.

La columna Araujo estaba en Dar Keddani. Parte cayó prisionera del caid Kadur Amar; otra parte fué llevada a la cabila de Beni Sidel.

He aquí algunos de los nombres de los que están prisioneros en ésta:

Coronel, López Gómez; comandante, Sanz Graña; capitanes, Lorrocha, Ozaeta, Bascones, Alvarez y Grifón; tenientes, Bellón, Núñez, Martín López y Serrano; médico militar Zaragoza; sargento Alfonso Ortiz, de Artillería; sargentos Vasall, Manuel Moreno y Blas Pino, de Infantería; cabo de Infantería, Máximo Gil.

Asegura el coronel Araujo que fueron inutilizados todos los cañones y las ametralladoras. No se pudo hacer lo mismo con los fusiles, aunque muchos fueron rotos.

#### Las tropas que marcharon

Según nota de la Dirección de Seguridad las tropas salidas de España para Marruecos fueron:

«Algeciras.—Saló el batallón de Extremadura.

Alicante.—Saló para Cartagena, a







**COTIZACIONES**

**Bolsa de Barcelona**  
 Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA.  
 Del 2 Junio 1921

Francos	59'85
Libras	27'97
Dollars	7'81
Liras	35'65
Marcos	9'75
Coronas austriacas	1'00
Interior serie A.	68'00
Id. B.	68'00
Id. G.	68'00
Amortizable 5 p.%, A. 1900.	60'00
Id. B.	94'50
Exterior serie A.	84'50
Norte:	51'95
Alicante:	51'89
Andaluz:	45'00
Órense:	00'00
Nortes Prioridad	58'50
Cáceres Variable	
Amortizable 5 p.%, A. 1917.	94'05
Id. B.	94'05
Interior fin de más.	

SE VENDERIA una MAQUINA SINGER en muy buen estado, bobina central, fuerza 16 k. 36, buena para apañadora y preparada para coser telas finas.

Para enfermos, Cos 188.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Preparamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 de Agosto próximo. Los señores interesados de títulos de la expresada Deuda, que los tengan entregados en estas Oficinas para el canje, pueden también cobrar dicho cupón, mediante presentación del resguardo que recibieron al depositarlos.

El gran diario madrileño

**LA LIBERTAD**

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedidlo a nuestro vendedor

**SERVICIO TELEGRAFICO**

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

**Las operaciones de Marruecos**

**Cavalcanti organiza sus tropas**

Un emisario moro es rechazado. - Paseos militares, escaramuzas. - Aprovisionamiento por el aire. - ¿Irá el Rey a Marruecos? Fuerzas al mando de Cavalcanti. - Panorama macabro. - Cuartel general moro. - Carta de Ab-del-Krim a Berenguer. - Los valientes de Nador. - Alocución de Cavalcanti al pueblo melillense. - Marineros muertos y heridos

Barcelona 2 a las 2.30, recibida con gran retraso y a las 23.15.

**Impresión del día**

El alto comisario de Marruecos general Berenguer telegrafía que en la región de Melilla no ocurre nada anormal.

Las avanzadas se defienden. Falta noticias de Zeluán.

En Monte Arruit se presentó un emisario y propuso terminar la lucha. Fue rechazado.

Se reciben informes de haber sido reforzada la barca enemiga.

Se han entregado veinte y cinco mil pesetas a las familias desahuciadas.

Las tropas de Melilla efectúan paseos militares y marchas de aprovisionamiento.

En estas salidas libran frecuentes escaramuzas.

**Por el mar**

Los barcos de la escuadra han salido para vigilar y proteger la costa marroquí. El tiempo le impidió.

Ha fondeado en aguas de Melilla el cañonero «Laya». A su bordo llegó el coronel Morales que fué entregado por los moros de Alhucemas.

Ha zarpado de Málaga el vapor «Isla de Menorca» que se destina a la conducción de heridos.

En el «José Juan» y en el «Lázaro» han embarcado tropas.

Del «Ciudad de Cádiz» han desembarcado los regimientos de Asturias y de Cevadonga.

Los buques de guerra maniebran en combinación con los aeroplanos para proteger los vuelos de estos sobre el campo enemigo.

Fuerzas al mando de Cavalcanti

Apenas llegado a Melilla el general Cavalcanti y después de conferenciar con el alto comisario y recibir sus instrucciones, empezó la organización de las fuerzas que bajo su mando han de operar al exterior de la plaza.

Estas fuerzas el general comandante de las mismas las divide en tres columnas. La primera irá a las órdenes del general Sanjurjo, la segunda a las del general Naida y la tercera de reserva será mandada por el gobernador de la plaza señor Trasvera.

Se forma además una brigada a las órdenes del señor Cabanilla.

Quedan a la disposición inmediata del general Cavalcanti los batallones de Granada y de Pavía, el sexto ligero, el quinto de zapadores, el primero de Sanidad, un taber de regulares y otras fuerzas.

Abdel Krim y su cuartel general

El caudillo moro Abdel Krim ha establecido su cuartel general en Annual y se dedica a la reorganización de las cabillas sublevadas.

Ha ordenado el jefe moro que se guarden consideraciones a los prisioneros.

Además Abdel Krim ha escrito una carta al alto comisario general Berenguer y le trata como de potencia a potencia.

El cabecilla rifinés anuncia al general en jefe español que hará la guerra como los europeos. Asegura terminantemente que desconoce el paradeo del cadáver del general Silvestre.

Lamenta Krim que le falte material sanitario para atender a los heridos y por último declara su propósito de llegar a Melilla.

**Por el aire**

Melilla. - Los aviones se dedican al abastecimiento de las posiciones sitiadas de Nador, Zeluán y monte Arruit.

Dicen los aviadores que han visto mucho ganado en algunas de estas posiciones y que como no han pasado hambre se pensó en traerles hielo, pero también se desistió de tal propósito porque aquellos defensores tienen segura la aguada.

Los observadores aéreos han visto grandes grupos de moros que se re-paraban expléndido botín producto de horrosas devastaciones.

Por medio de buenos prismáticos los encargados de la inspección por el aire han contemplado con el horror consiguiente extensas regiones cubiertas de cadáveres que se acumulan especialmente en los senderos y barrancos.

Vieron también los navegantes aéreos numerosas reses muertas.

Sobre los cadáveres de hombres y de animales revolotean los cuervos y huyen espantados al divisar los aeroplanos.

**Los valientes sitiados**

Melilla. - Se ha autorizado... (interviene la censura).

Los defensores de la fábrica de Nador dicen por medio del heliógrafo que tienen veinte cadáveres.

Los moros mantienen el sitio de nuestras posiciones, pero en general atacan poco.

En Sidi Dris ha sido abandonado el recinto. Otros fuertes han sido desmantelados.

Los rebeldes, después de incendiar algunos caseríos, han intimado a los defensores de Nador para que se rindieran.

La propuesta ha sido rechazada.

Aquellos heroicos sitiados se alimentan con trigo y con cebada.

**Una comparación**

En conferencia con un periodista argentino el general Berenguer ha hecho las manifestaciones siguientes.

—Los sucesos de Marruecos me recuerdan lo que en Flandes le ocurría al duque de Alba.

Cuando ganaba las batallas los mercenarios le seguían entusiasmados, mas si las perdía aquellos soldados vendidos se unían al enemigo para participar del botín.

**Propósitos de Berenguer**

—Espero, continua el general Berenguer en conferencia con el corresponsal bonaerense que cuando nuestras tropas avancen, los moros volverán a nuestro lado.

Entonces se harán investigaciones rigurosas para depurar responsabilidades y según las resultancias de la información serán castigados los culpables.

Por lo demás, no creo que los sucesos aquí, en la zona de Melilla, desarrollados, repercutan en las demás regiones sometidas a nuestra influencia y a nuestro protectorado.

**Bajar en la marina**

En las operaciones para proteger la evacuación de Sidi Dris y recoger a sus ahogados defensores la mari-

na tuvo cuatro muertos y dos heridos.

Uno de estos últimos era el teniente Lazaga. Sus heridas fueron tan graves que a consecuencia de ellas ha fallecido en el hospital de Melilla.

**Proclama de Cavalcanti**

El general Cavalcanti ha dirigido una vibrante y patriótica alocución al pueblo de Melilla.

—Me enorgullezco, dice, por el honor que se me dispensa al conferirme este mando.

Antes que consentir que esta ciudad caiga en poder del enemigo la haría desaparecer.

El ejército y la marina, la península entera, están en nuestro apoyo. En sanchad el corazón y tened por seguro que he de imponer el castigo merecido a los enemigos de España.

**Broma oficial pasada**

Madrid. - Al anochecer se telegrafió oficialmente a las redacciones de los periódicos para decir que se reunía el Consejo de Ministros y que luego se darían noticias de interés.

Antes de entrar en la presidencia el ministro de la Guerra dijo:

Me atengo al parte del general Berenguer y manifiesto que en Melilla hay absoluta tranquilidad.

A la salida de la reunión ministerial, a las diez de la noche se facilitó a la prensa una nota oficiosa que en síntesis declara que examinadas las noticias de Marruecos no pasa nada saliente.

La gente quedó chasqueada y enojada por haberse prometido gran expectación para decepcionarla luego.

Los ministros que fueron al Consejo se mostraban reservados.

**El momento actual**

Málaga. - Los viajeros llegados de Melilla a bordo del vapor «Monte Toro» refieren heroicidades de los defensores que resisten en la iglesia y en la fábrica de harinas de Nador.

El general Barrera de regreso en Larache ha sido aclamadísimo y se le ha tributado un homenaje grandioso.

Granada. - En medio del mayor entusiasmo ha salido un escuadrón de Lusitania destinado a Marruecos.

Buenos Aires. - Muchos españoles se alistan para combatir en Africa.

Madrid. - Se ha prohibido que salgan de España los jóvenes mayores de veinte años y menores de veinte y seis.

Han comenzado a incorporarse a filas los individuos que disfrutaban licencia temporal y los soldados de cuota.

Se insiste en que el Rey visitará las posiciones de la zona de Melilla cuando las líneas de defensa de la plaza se establezcan a cuarenta kilómetros.

Autorizará el ingreso en las Academias militares en calidad de super numerarios sin plaza de todos los aprobados en los exámenes.

El yate «Giralda» ha quedado a disposición del Alto Comisario, general Berenguer.

Han llegado a Melilla las baterías de artillería que salieron de Barcelona.

La duquesa de la Victoria y otras damas de la Cruz Roja instalan un hospital de sangre en Melilla.

En Málaga ha embarcado el escuadrón de Lusitania que salió de Granada.

Dicen de Bilbao que el señor Maurra es optimista y cree que los moros variarán de táctica.

Como era de esperar, el Gobernador civil de Barcelona, general Martínez Anido, desea que la cantidad que se recaudó para un regalo a su hija se aplique a buenas obras en relación con el conflicto de Marruecos.

Recomienda que se destinen veinte mil pesetas a beneficencia y premios a la virtud y que se amplie la suscripción y sea en favor de las familias de los soldados que sufren desgracias.

**Des noticias**

París. - El Embajador de España telegrafía a su Gobierno que es falso

que el conde de Romanes haya sido víctima de un atentado.

Nápoles. - Ha fallecido el tenor Casuso.

**El resto de la conferencia**

Han llegado a Melilla «El Gato» y otro cabellón.

Ha renacido la tranquilidad en la plaza.

El Gobierno sigue recibiendo adhesiones y ofrecimientos.

El señor Bugallal dice que ha fracasado la huelga general de Zaragoza.

Destinado a Marruecos ha desfilado por las calles de Madrid el regimiento de artillería de sitio que estaba en Segovia.

**Las fuerzas que han llegado**

Las fuerzas que han llegado a Melilla de la Península y de Ceuta, son las siguientes:

Batallón del regimiento de la Corona.

Batallón del regimiento de Granada.

Batallón del regimiento de Borbón.

Batallón del regimiento de Sevilla.

Batallón del regimiento de Extremadura.

Batallón del regimiento de Castilla.

Batallón del regimiento de España.

Banderas del tercio de extranjeros.

Taberos de regulares de Ceuta.

Sección de artillería de Ceuta.

**Las fuerzas que se esperan**

Aparte de las fuerzas llegadas a Melilla, se esperan las siguientes:

Un batallón del regimiento de Pavía, con ametralladoras.

Un batallón del de la Reina.

Uno del regimiento de Córdoba.

Un batallón del de Tetuán.

Un batallón del regimiento de Oumba.

Cinco batallones más de infantería.

Dos regimientos de húsares.

Ocho baterías de artillería de montaña.

Seis baterías de artillería ligera.

Una sección de montaña del parque móvil.

Cuatro compañías de ingenieros zapadores.

Una compañía de ingenieros de telégrafos.

Siete compañías de tropas de intendencia de montaña.

Cuarenta autocamiones.

Diez y seis ambulancias de automóviles.

Un buque hospital.

**INDUSTRIALES — COMERCIANTES**

Temed a los imitadores. Obtened patentes de invención por vuestros inventos y privilegios de propiedad exclusiva de vuestras marcas de fábrica o de comercio, nombres de establecimientos, etc.

La Agencia de Uingria de Madrid (Plaza de la Encarnación 2), os informará de cuanto os interesa saber.

La Agencia de Uingria tiene 30 años de práctica y personal técnico, abogados e ingenieros muy competentes y especializados.

La Agencia de Uingria facilita también informes comerciales y gestiona el cobro de créditos contra morosos y reclamaciones a las empresas de ferrocarriles.

Pedid detalles hoy mismo. 15-50

**HABIENDO LLEGADO**

la época de los calores, como todos los años don Pedro Oliver recuerda y ofrece al público sus ricos mantecados, helados, etc. — Servicio a domicilio. — No confundirse: Plaza del Príncipe, esquina a Anunciavay.

**BOYES PARA VENDER.** — Lo están dos en buen estado. Informes, en casa Reinés, muelle.

Tipografía Mahonesa. — Calle Nueva.



# TIPOGRAFIA MAHONESA

## CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

### Indicador de Direcciones

**SOMBRETERIA** de Francisco Vives -- Fina la temporada rebaja de precios calle y Plaza Arzevalé número 2.

**CAFES** tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a la venta en el comercio de José Ruidavets, plaza Ca meu 13 y Norte 1, Mahón.

**AGENTES** de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regés de Barcelona. -- Véndanse en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Ruidavets

### LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

### OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. **Siempre adelante!**

Colectión de anécdotas y ejemplos que encaminan a la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intencional.

II. **Abrirse paso.**

Confirmación demostrada del criterio suscitado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. -- F. encuadernado, 6 ptas.

Véndanse en la «Tipografía» Mahonesa, calle Nueva.

### INTERESANTE

para fabricantes y almacenistas de calzados y curtidos

En esta imprenta presentarán al público los precios para las declaraciones juradas por duplicado que mensualmente han de remitirse al Comité Oficial de Pieles, Curtidos y Calzados de Barcelona conforme previene el artículo 10 de la R. O. de 26 Abril último. La falta de cumplimiento de dicha obligación dará lugar a imposiciones de multas.

### Cortinas-persianas

Orientales. Fantasía. Cadenilla y Tegidas.

Se encargan en la Esterería de Luis Mas -- Dayá, 5.

### Colección Universal

NOVELAS -- TEATRO -- POESÍA  
FILOSOFÍA -- CUENTOS -- VIAJES  
HISTORIA -- MEMORIAS -- ENSAYOS

Las obras más famosas antiguas y modernas

Véndanse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## TODOS LOS DIAS

DE UNA A TRES TARDE

Facilitanse partidas de dinero para pagarés, rentas vitícolas (fondo parais) e hipotecas.

Facilitanse partidas de dinero para las anteriores operaciones.

Actua mente hay para ceder a renta vitalicia varias partidas de 1.000, 2.000, 3.000 y 4.000 duros en buenas condiciones.

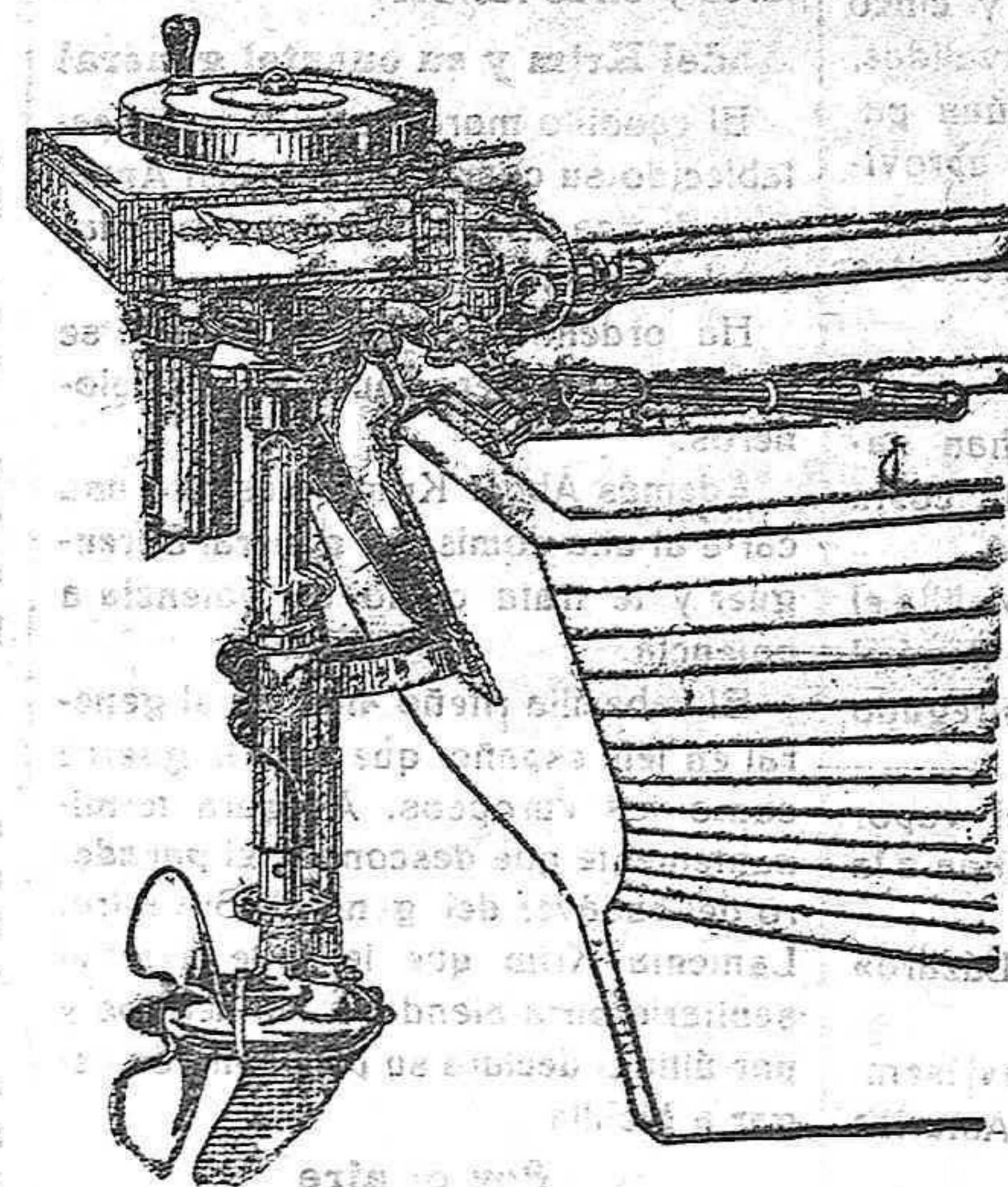
Hay varias casas para vender en Mahón, Villacarlos y Ciudadela, como también en la primera ciudad varios solares y almacenes en los muelles del puerto.

### ACTIVIDAD DISCRECIÓN Y EXACTITUD

Moteres a bencina marca «VELDINO», y de los cuales ya hay uso funcionando en la panadería de don Juan Orfila y Torrent, de Ciudadela, y ahora acaba de adquirir una de 3 y 1/2 H. P., la acreditada fábrica de taciones de don Miguel Mercader, de igual ciudad, y que dentro de pocos días estará funcionando. Sólo consumen de 235 a 240 gramos de gasolina por caballo hora. Se dan facilidades para los pagos.

Moteres marinos: de varias marcas, interiores y exteriores (de a pava) estos últimos desde 2 a 5 H. P. y de 2 cilindros (fijarse bien), magnete separado y marcha atrás, sin parar el motor ni dar la vuelta al mismo.

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda número 4.  
En Ciudadela, don Juan Lluís Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.



### “EVINRUDE”

MOTORES AMOVIBLES y otros para BOTES DE PESCA

REMOS, BARCAS DE PESCA y otros para BOTES DE PESCA

SEÑALLOS LIBROS

ECONÓMICOS DE COSTE Y DE USO

### JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8 Mahón

## FORD AUTOMOVIL UNIVERSAL

Muchos de ellos en uso en esta isla

— PRECIOS SOBRE VAPOR EN CÁDIZ —

Turismo sin arranque Ptas. 6.125

Id. con arranque eléctrico » 6.630

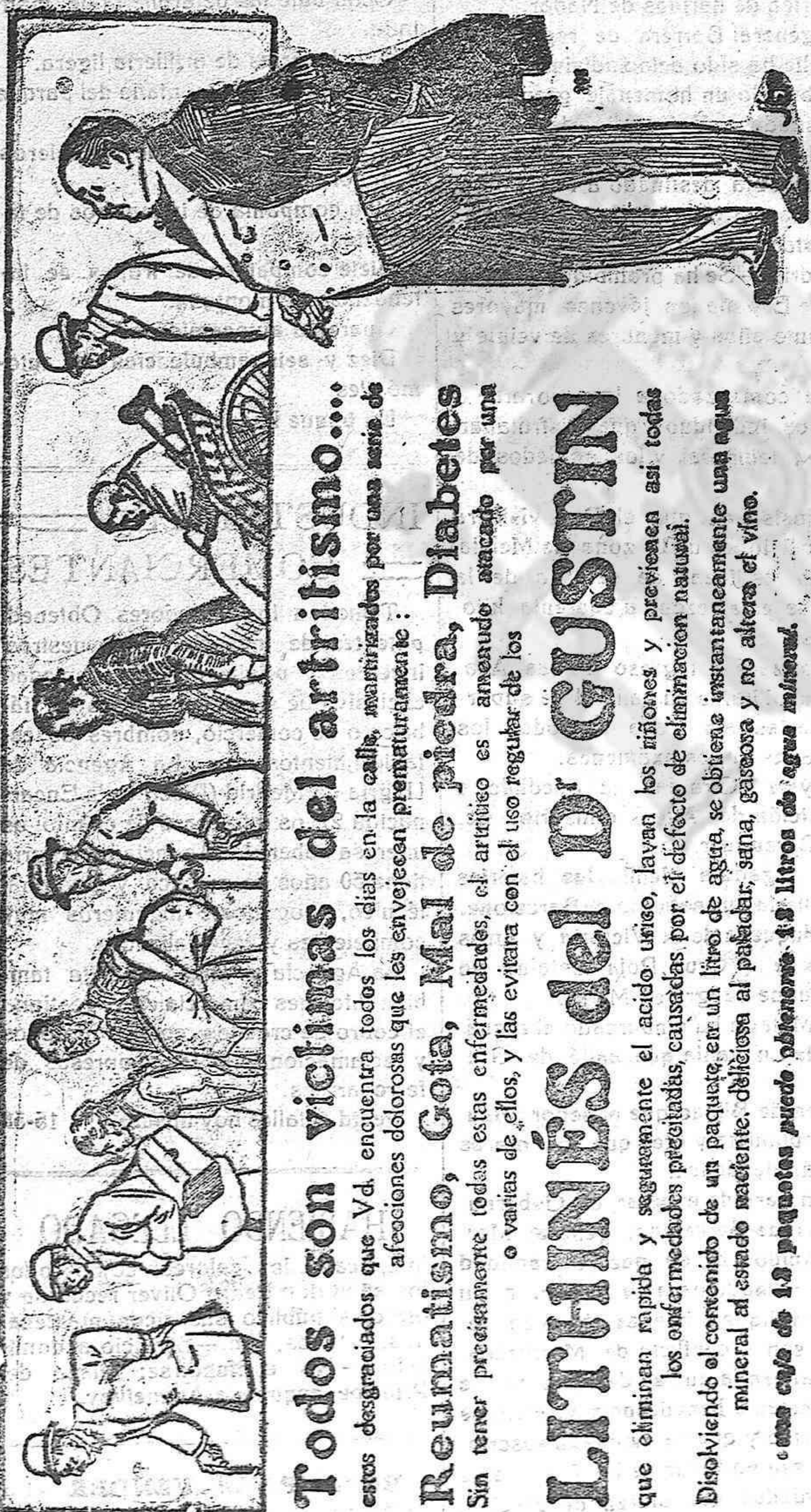
Voiturette sin arranque » 5.790

» con arranque eléctrico » 6.300

Camiones tonelada con neumáticos o macizos » 5.875

Delegado para las ventas en Menorca: Don Juan T. Vidal, Doctor Orfila número 8, Mahón.

Venta de RECAPÍTOS F. FELLI



Todos son víctimas del artrismo... estos desgraciados que Vd. encuentra todos los días en la calle, sufriendo por una serie de afecciones dolorosas que les envejecen prematuramente:

**Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes**

Sin tener precisamente todas estas enfermedades, el artrismo es amenudo suceso por una o varias de ellas, y las evitara con el uso regular de los

**LITHINÉS del D. GUSTIN**

que eliminan rápida y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen así todas los enfermedades precitadas, causadas por el defecto de eliminación natural.

Disolviendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantaneamente una agua mineral al estado madante, deliciosa al paladar, sana, gasosa y no altera el vino.

... con cada de 12 paquetes puede obtenerse 12 litros de agua mineral.